

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
แผนงานข้อริเริ่มเพื่อการรวมตัวของอาเซียนฉบับที่สอง (พ.ศ. 2552-2558)

ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

เอ. การเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียวกัน

เอ 1 การเคลื่อนย้ายสินค้าอย่างเสรี

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำการศึกษาภายในปี 2552 เพื่อวิเคราะห์สถานะการดำเนินการของประเทศกัมพูชา ลาว พม่า เวียดนาม (ซีแอลเอ็มวี) ในสาขาสำคัญด้านการค้าสินค้า รวมทั้งประโยชน์และผลกระทบจากการเร่งรัดการรวมกลุ่มของอาเซียนต่อประเทศ ซีแอลเอ็มวี ตลอดจนศึกษาแนวทางที่อาเซียน 6 จะช่วยเพิ่มขีดความสามารถในการส่งออกสินค้าของประเทศ ซีแอลเอ็มวี และดำเนินการตามมาตรการข้อเสนอแนะจากผลการศึกษาข้างต้น
- ให้ความช่วยเหลือประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการเสริมสร้างขีดความสามารถในการดำเนินการพัฒนาระบบศุลกากรจุดเดียวของแต่ละประเทศ
- ให้ความช่วยเหลือทางวิชาการในการจัดทำมาตรฐานร่วมและกฎระเบียบทางเทคนิคแก่ประเทศ ซีแอลเอ็มวี ที่ต้องการความช่วยเหลือด้านนี้
- จัดทำโครงการแนะนำ/สร้างความคุ้นเคยให้แก่ภาคเอกชนในประเทศ ซีแอลเอ็มวี เกี่ยวกับความตกลงว่าด้วยการค้าสินค้าสำหรับเขตการค้าเสรีอาเซียน และมาตรการในการรวมกลุ่มอื่นๆ

เอ 2 การเคลื่อนย้ายบริการอย่างเสรี

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำการศึกษาภายในปี 2552 เพื่อวิเคราะห์สถานะและผลกระทบของการเคลื่อนย้ายบริการอย่างเสรีในแต่ละประเทศ ซีแอลเอ็มวี ทั้งในบริบทการค้าบริการระดับโลกและภูมิภาค รวมถึงการค้าสินค้าบริการที่มีความสำคัญเร่งด่วน 5 สาขา และดำเนินการตามผลการศึกษา

เอ 3 การเคลื่อนย้ายการลงทุนอย่างเสรี

การดำเนินการโดยสรุป

- ทำการศึกษาวิจัยอุปสรรคต่างๆ ต่อนักลงทุนที่เข้าไปลงทุนในประเทศ ซีแอลเอ็มวี และเสนอแนะยุทธศาสตร์ในการดึงดูดการลงทุน การพัฒนาบรรยากาศการลงทุน การเสริมสร้างขีดความสามารถและขยายผลประโยชน์จากการลงทุนโดยตรงจากต่างประเทศเพื่อการพัฒนา
- ให้ความช่วยเหลือทางวิชาการในการสร้างฐานข้อมูลที่ได้มาตรฐาน การออกกฎระเบียบ และการสร้างแรงจูงใจ และการอำนวยความสะดวกในการลงทุน

เอ 4 การเคลื่อนย้ายเงินทุนอย่างเสรียิ่งขึ้น

การดำเนินการโดยสรุป

- ให้ความช่วยเหลือ ฝึกอบรมและให้ความรู้แก่ประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการพัฒนาระบบการเงินและตลาดทุนเพื่อนำไปสู่การเปิดเสรีทางการเงิน

เอ 5 การเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมืออย่างเสรี

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดการฝึกอบรมภายในปี พ.ศ. 2553 เพื่อให้ความช่วยเหลือประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการดำเนินการภายใต้ข้อตกลงการยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพต่าง ที่ได้มีการลงนามร่วมกันไปแล้ว

เอ 6 สาขาสำคัญในการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ

การดำเนินการโดยสรุป

- ให้ความช่วยเหลือประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการดำเนินมาตรการที่ระบุอยู่ในแผนการดำเนินการเพื่อการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจในสาขาสำคัญ รวมทั้งจัดทำโครงการเสริมสร้างขีดความสามารถแก่หน่วยงานของประเทศ ซีแอลเอ็มวี ที่รับผิดชอบการดำเนินการ

เอ 7 อาหาร เกษตร และป่าไม้

การดำเนินการโดยสรุป

- ทำการศึกษา เพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันด้านผลิตภัณฑ์/โภคภัณฑ์ จากอาหาร เกษตร และป่าไม้ รวมถึงการลดช่องว่างทางการพัฒนาระหว่างประเทศ ซีแอลเอ็มวี กับประเทศสมาชิกอาเซียนเดิม ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับสินค้า อาหาร เกษตร และป่าไม้
- จัดตั้งพันธมิตรทางยุทธศาสตร์ และแนวทางการดำเนินการร่วมกับภาคเอกชนในการส่งเสริมความปลอดภัยด้านอาหาร ตลอดจนโอกาสทางการลงทุนและการร่วมทุน การส่งเสริมผลิตภัณฑ์ทางเกษตรและการเข้าถึงตลาด

บี การไปสู่ภูมิภาคที่มีความสามารถในการแข่งขันสูง

บี 1 นโยบายการแข่งขัน

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำโครงการเพื่อส่งเสริมการใช้หลักนิติธรรมในกลุ่มประเทศ ซีแอลเอ็มวี ผ่านการเสริมสร้างขีดความสามารถในการบังคับใช้กฎหมาย การดำเนินนโยบายในการแข่งขัน การระงับข้อพิพาทและการปฏิรูปนโยบายรัฐบาล

บี 2 การคุ้มครองผู้บริโภค

การดำเนินการโดยสรุป

- ให้ความช่วยเหลือทางวิชาการแก่ประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการดำเนินนโยบาย การพัฒนาและปรับปรุงมาตรการและกฎหมายเพื่อคุ้มครองผู้บริโภค จัดทำโครงการเสริมสร้างขีดความสามารถในการคุ้มครองผู้บริโภคโดยการจัดสัมมนา การประชุมเชิงปฏิบัติการ และการฝึกอบรม

บี 3 สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

การดำเนินการโดยสรุป

- ให้ความช่วยเหลือทางวิชาการแก่ประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการอาเซียนว่าด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา (ปี พ.ศ. 2547 - 2553) และแผนงานเพื่อความร่วมมือของอาเซียนว่าด้วยเรื่องสิทธิบัตร

- ให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการพัฒนาและเสริมสร้างทรัพย์สินทางปัญญา

บี 4 การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน

การดำเนินการโดยสรุป

- เสริมสร้างขีดความสามารถในการพัฒนาและขยายการเชื่อมโยงโครงสร้างพื้นฐานด้านการขนส่งทางน้ำ ทางบก และทางอากาศ รวมถึงโครงสร้างพื้นฐานด้านสารสนเทศ และความร่วมมือด้านพลังงาน การจัดการฝึกอบรม ให้ความรู้ทางวิชาการ จัดทำการศึกษาเพื่อวางระบบ (สารสนเทศ)

บี 5 ภาษีอากร

การดำเนินการโดยสรุป

- การจัดสัมมนาว่าด้วยเรื่องการจัดเก็บภาษีอากร รวมทั้งให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการจัดทำความตกลงทวิภาคีว่าด้วยการหลีกเลี่ยงการเก็บภาษีซ้อน

บี 6 พาณิชยอิเล็กทรอนิกส์

การดำเนินการโดยสรุป

- ให้การสนับสนุนการพัฒนาสภาพแวดล้อมที่เอื้อต่อระบบพาณิชยอิเล็กทรอนิกส์ เช่น การใช้กฎหมายพาณิชยอิเล็กทรอนิกส์ และการใช้ลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ ระบบการรักษาความปลอดภัยของข้อมูล

ซี การพัฒนาเศรษฐกิจอย่างเท่าเทียมกัน

ซี 1 การพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

การดำเนินการโดยสรุป

- ทำการศึกษาผลประโยชน์ในพื้นที่ชนบทของแต่ละประเทศ ซีแอลเอ็มวี จะได้รับจากการรวมกลุ่มสาขาสินค้าและบริการ 12 สาขาสำคัญ และดำเนินมาตรการตามผลการศึกษาข้างต้น

- จัดการฝึกอบรมเพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันของวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม จัดทำโครงการเพื่อพัฒนาผู้ประกอบการในประเทศ ซีแอลเอ็มวี ส่งเสริมและแลกเปลี่ยนประสบการณ์ในการจัดหาแหล่งเงินทุน

ดี การบูรณาการเข้ากับเศรษฐกิจโลก

ดี 1 แนวทางการสร้างความเป็นหนึ่งเดียวกันต่อปฏิสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจกับภายนอก

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำโครงการฝึกอบรมให้ความรู้ในการดำเนินการตามกฎหมายแหล่งกำเนิดการภายใต้ความตกลงด้านการค้าต่างๆ รวมทั้งให้คำแนะนำเชิงนโยบายแก่ประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการเจรจาและต่อรองความตกลงด้านการค้าเสรีระหว่างประเทศ โดยคำนึงถึงผลประโยชน์และความต้องการของประเทศ ซีแอลเอ็มวี เป็นหลัก

ดี 2 ส่งเสริมการมีส่วนร่วมในเครือข่ายอุปทานของโลก

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดการอบรมว่าด้วยการประเมินและวิเคราะห์ตลาดต่างประเทศ และศึกษาตลาดสำคัญที่สามารถรองรับสินค้าออกที่มีศักยภาพจากประเทศ ซีแอลเอ็มวี

ประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน

เอ การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์

เอ 1 การให้ความสำคัญกับการศึกษา

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำโครงการฝึกอบรมด้านการจัดการการศึกษาระดับสูงสำหรับประเทศซีแอลเอ็มวี

เอ 2 การลงทุนในการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดการสัมมนาว่าด้วยการวางแผนเชิงยุทธศาสตร์เพื่อการพัฒนาทักษะ ภายในปี พ.ศ. 2552
- ศึกษาความเป็นไปได้ในการจัดตั้งโครงการแลกเปลี่ยนระหว่างมหาวิทยาลัยหรือโครงการฝึกอบรมทักษะเฉพาะด้านที่จำเป็นหรือเป็นที่ต้องการสำหรับประเทศซีแอลเอ็มวี

เอ 3 ส่งเสริมการจ้างงานที่เหมาะสม

การดำเนินการโดยสรุป

- ดำเนินการโครงการส่งเสริมความปลอดภัยในที่ทำงานในประเทศซีแอลเอ็มวี ภายในปีพ.ศ.2553
- ให้การปรึกษาเกี่ยวกับการพัฒนาชุมชน/ภาคส่วนที่อยู่นอกระบบทางการ รวมทั้งมาตรการเชิงนโยบายและการจัดการฝึกอบรมในด้านนี้แก่ประเทศซีแอลเอ็มวี

เอ 4 ส่งเสริมเทคโนโลยีสารสนเทศ (ไอซีที)

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดการฝึกอบรมเพื่อสร้างความเชี่ยวชาญด้านการบริหารจัดการโครงการสารสนเทศ(ไอซีที) ขนาดใหญ่
- ให้การสนับสนุนเพื่อสร้างและพัฒนากลุ่มผู้บริหารด้านสารสนเทศ
- การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานด้านสารสนเทศ เพื่อรองรับการก้าวไปสู่การเป็นรัฐบาลอิเล็กทรอนิกส์ การจัดฝึกอบรมความรู้ด้านไอซีทีแก่สตรี เยาวชน ผู้สูงอายุและผู้พิการ

เอ 5 การอำนวยความสะดวกในการเข้าถึงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเชิงประยุกต์
การดำเนินการโดยสรุป

- ให้การสนับสนุนการดำเนินโครงการอาเซียนช่วยอาเซียนเพื่อตอบสนองความต้องการด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และส่งเสริมความแข็งแกร่งโครงสร้างพื้นฐานในด้านนี้
- ให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศซีแอลเอ็มวีในการพัฒนาตัวชี้วัดด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ระดับประเทศเพื่อใช้ในยุทธศาสตร์การพัฒนาศักยภาพคน

เอ 6 การเสริมสร้างทักษะในการประกอบการ สำหรับสตรี เยาวชน ผู้สูงอายุและผู้พิการ

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดการประชุมด้านการประกอบการ เพื่อให้ผู้ประกอบการที่เป็น สตรี เยาวชน ผู้สูงอายุและผู้พิการ ในประเทศอาเซียนเดิม 6 ประเทศได้แลกเปลี่ยนประสบการณ์และช่วยเหลือกลุ่มผู้ประกอบการที่เป็น สตรี เยาวชน ผู้สูงอายุและผู้พิการในประเทศซีแอลเอ็มวีให้สามารถประกอบธุรกิจอย่างมีประสิทธิภาพ รวมทั้งใช้ประโยชน์จากแหล่งทุนในท้องถิ่นและการเข้าถึงตลาด
- ให้ความรู้ด้านการค้าระหว่างประเทศแก่สตรี เยาวชน ผู้สูงอายุและผู้พิการในประเทศซีแอลเอ็มวีภายในปี พ.ศ. 2553

เอ 7 การพัฒนาสมรรถภาพของระบบราชการ

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดการสัมมนาฝึกอบรมเพื่อเสริมสร้างประสิทธิภาพของระบบราชการ ระบบการบริหารกิจการบ้านเมืองที่ดี

บี การคุ้มครองและสวัสดิการสังคม

บี 1 การขจัดความยากจน

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดการประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อพิจารณาประเมินผลจากโครงการลดความยากจนที่ได้รับการสนับสนุนจากแหล่งทุนต่างประเทศและนำแนวปฏิบัติที่ดีที่สุดมาปรับใช้
- จัดการประชุมเชิงปฏิบัติการด้านการพัฒนาทางเศรษฐกิจระดับรากหญ้าในพื้นที่ชนบทของประเทศซีแอลเอ็มวี

ปี 2 เครือข่ายความปลอดภัยทางสังคมและความคุ้มกันจากผลกระทบจากการรวมตัวอาเซียนและโลกาภิวัตน์

การดำเนินการโดยสรุป

- ทำการศึกษาเพื่อประเมินขีดความสามารถของกลไกเพื่อการประกันสังคมและการคุ้มครองทางสังคมทั้งที่เป็นทางการและไม่เป็นทางการและปรับให้สนองตอบต่อความต้องการของกลุ่มคนตามเพศและวัย รวมถึงศึกษาผลกระทบของการอพยพแรงงานต่ออุตสาหกรรมในประเทศซีแอลเอ็มวีภายในปีพ.ศ.2555

ปี 3 ส่งเสริมความมั่นคงและความปลอดภัยด้านอาหาร

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำโครงการเพื่อเสริมสร้างขีดความสามารถในการวิเคราะห์ความเสี่ยง และจัดการฝึกอบรมเกี่ยวกับมาตรการด้านความปลอดภัยในอาหารแก่ประเทศซีแอลเอ็มวี

ปี 4 การเข้าถึงการดูแลสุขภาพและส่งเสริมการดำรงชีวิตด้วยสุขภาพที่ดี

การดำเนินการโดยสรุป

- พัฒนาและดำเนินการตามแผนปฏิบัติการภายใต้บันทึกความเข้าใจระหว่างอาเซียนและองค์การอนามัยโลก(พ.ศ. 2552-2556)

ปี 5 การเพิ่มศักยภาพในการควบคุมโรคติดต่อ

การดำเนินการโดยสรุป

- ปรับปรุงแนวทางการบริหารจัดการในการควบคุมโรคติดต่อที่เกิดขึ้นใหม่ และศึกษาผลกระทบของเอชไอวีและเอดส์

ปี 6 อาเซียนที่ปลอดภัยจากยาเสพติด

การดำเนินการโดยสรุป

- ส่งเสริมและสนับสนุนวิธีปฏิบัติ รวมถึงให้ความช่วยเหลือทางด้านเทคนิคต่อโครงการปลูกพืชทดแทนพืชยาเสพติด

ปี 7 การเสริมสร้างความพร้อมในการรับมือกับภัยพิบัติ

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำแผนงานเพื่อเสริมสร้างศักยภาพของประเทศซีแอลเอ็มวีในการรับมือกับภัยธรรมชาติ การค้นหา และการให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ประสบภัย รวมถึงการให้ความช่วยเหลือด้านอุปกรณ์

ซี ความยุติธรรมและสิทธิทางสังคม

ซี 1 การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิและสวัสดิการสำหรับสตรี เยาวชน ผู้สูงอายุและบุคคลทุพพลภาพ

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำกิจกรรมเพื่อส่งเสริมศักยภาพ ติดตามและประเมินการคุ้มครองสิทธิเยาวชน

ซี 2 การคุ้มครองและส่งเสริมสิทธิแรงงานโยกย้ายถิ่นฐาน

การดำเนินการโดยสรุป

- ให้คำแนะนำแก่ประเทศ ซี แอล เอ็ม วี ในการพัฒนาศักยภาพในการบริหารจัดการโครงการจัดหางานในต่างประเทศ

ซี 3 ส่งเสริมการมีความรับผิดชอบของภาคธุรกิจต่อสังคม

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดการฝึกอบรมเรื่องความรับผิดชอบต่อสังคมและสิ่งแวดล้อม

ดี ส่งเสริมความยั่งยืนด้านสิ่งแวดล้อม

ดี 1 การจัดการปัญหาสิ่งแวดล้อมของโลก

การดำเนินการโดยสรุป

- พัฒนาและดำเนินโครงการเสริมสร้างขีดความสามารถของประเทศ ซีแอลเอ็มวี เพื่อให้สามารถมีส่วนร่วมและเจรจาต่อรองในข้อตกลงทวิภาคีและพหุภาคีต่างๆเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม และดำเนินการตามพันธกรณีในความตกลงนั้นๆ อย่างมีประสิทธิภาพ

ดี 2 [การจัดการและการป้องกันปัญหามลพิษสิ่งแวดล้อมข้ามแดน หรือการจัดการและการป้องกันปัญหามลพิษหมอกควันข้ามแดนและมลพิษจากปฏิภูมิลข้ามแดน]

การดำเนินการโดยสรุป

- ส่งเสริมการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ของประเทศอาเซียน 6 ในการจัดการกับไฟป่าและมลพิษหมอกควันข้ามแดนกับประเทศซีแอลเอ็มวี โดยอาศัยการดำเนินการของคณะทำงานแม่น้ำโขงด้านเทคนิคว่าด้วยมลพิษหมอกควันข้ามพรมแดน

ดี 3 ส่งเสริมการพัฒนาที่ยั่งยืนโดยการศึกษาด้านสิ่งแวดล้อมและการมีส่วนร่วมของประชาชน

การดำเนินการโดยสรุป

- ให้การสนับสนุนประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการว่าด้วยการศึกษาด้านสิ่งแวดล้อมศึกษาอาเซียน (2008 – 2012)

ดี 4 ส่งเสริมการใช้เทคโนโลยีด้านสิ่งแวดล้อม

การดำเนินการโดยสรุป

- การสร้างเสริมขีดความสามารถในการเตรียมพร้อมสำหรับมาตรการรับรองผลิตภัณฑ์ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม และการใช้พลังงานทดแทนและหมุนเวียน

ดี 5 ส่งเสริมคุณภาพมาตรฐานการดำรงชีวิตในเมืองและชุมชนของอาเซียน

การดำเนินการโดยสรุป

- ส่งเสริมแนวทางปฏิบัติที่เป็นเลิศในการส่งเสริมคุณภาพมาตรฐานการดำรงชีวิตในเมืองและชุมชนของอาเซียนโดยให้รางวัลเมืองสิ่งแวดล้อมยั่งยืนแห่งอาเซียนแก่ชุมชนเมืองตัวอย่างในประเทศซีแอลเอ็มวี

ดี 6 การประสานนโยบายสิ่งแวดล้อมและฐานข้อมูล

การดำเนินการโดยสรุป

- ให้การสนับสนุนประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการจัดทำรายงานสถานะสิ่งแวดล้อมในประเทศ และให้ความช่วยเหลือในการจัดทำมาตรฐานร่วมว่าด้วยสิ่งแวดล้อม รวมถึงการเสริมสร้างขีดความสามารถในการติดตามและวิเคราะห์มลภาวะ

ดี 7 การส่งเสริมการใช้ทรัพยากรชายฝั่งและทรัพยากรทางทะเลอย่างยั่งยืน

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำโครงการเพื่อเสริมสร้างขีดความสามารถในการดำเนินการตามคู่มือว่าด้วยคุณภาพน้ำทะเลในอาเซียน และแนวการบริหารจัดการ

- การส่งเสริมชุมชนท้องถิ่นให้มีส่วนร่วมในการพัฒนาเศรษฐกิจชายฝั่งอย่างยั่งยืน

ดี 8 การส่งเสริมการจัดการเกี่ยวกับการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติและ ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน

การดำเนินการโดยสรุป

- สนับสนุนให้มีการเพิ่มพื้นที่ในการอนุรักษ์ธรรมชาติ
- ศูนย์อาเซียนว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพให้การสนับสนุนกิจกรรม

ของประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน

ดี 9 การส่งเสริมความยั่งยืนของทรัพยากรน้ำจืด

การดำเนินการโดยสรุป

- การให้ความช่วยเหลือประเทศ ซีแอลเอ็มวี ในการดำเนินการตาม แผนยุทธศาสตร์อาเซียนด้านการบริหารทรัพยากรน้ำ

ดี 10 การตอบสนองต่อการเปลี่ยนแปลงทางสภาพภูมิอากาศและการจัดการต่อผลกระทบ

การดำเนินการโดยสรุป

- ประเมินผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศต่อความหลากหลายทางชีวภาพ ทรัพยากรน้ำ และการรับมือกับภัยพิบัติอันเกิดจากการเปลี่ยนแปลงทางสภาพภูมิอากาศ

ดี 11 การส่งเสริมการบริหารจัดการป่าไม้ที่ยั่งยืน

การดำเนินการโดยสรุป

- การส่งเสริมความร่วมมือในการจัดการลักลอบตัดไม้ทำลายป่า และส่งเสริมการบริหารจัดการป่าไม้ที่ยั่งยืนโดยการแลกเปลี่ยนประสบการณ์และวิธีปฏิบัติที่เป็นเลิศ รวมถึงการดำเนินการตามพันธกรณีต่างๆในการบริหารจัดการป่าไม้ที่ยั่งยืน

อี การเสริมสร้างเอกลักษณ์ของอาเซียน

อี 1 ส่งเสริมการรับรู้เกี่ยวกับอาเซียนและความรู้สึกของการเป็นประชาคม

การดำเนินการโดยสรุป

- ให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศ ซี แอล เอ็ม วี ในการจัดทำและเผยแพร่หนังสือแบบเรียนเกี่ยวกับภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และอาเซียน และจัดทำหลักสูตรที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งส่งเสริมการแปลหนังสือและเอกสารเกี่ยวกับอาเซียน

- ส่งเสริมกิจกรรมด้านวัฒนธรรมเพื่อสร้างความตระหนักรู้ด้านวัฒนธรรมในกลุ่มเยาวชน

อี 2 การส่งเสริมและการอนุรักษ์ไว้ซึ่งมรดกทางวัฒนธรรมของอาเซียน

การดำเนินการโดยสรุป

- การจัดประชุมเชิงปฏิบัติการว่าด้วยการอนุรักษ์และส่งเสริมมรดกทางวัฒนธรรม

อี 3 การส่งเสริมความสร้างสรรค์ด้านวัฒนธรรมและอุตสาหกรรมด้านวัฒนธรรม

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดการทัศนศึกษาสำหรับบุคคลที่เกี่ยวข้องกับวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมด้านวัฒนธรรมจากประเทศซีแอลเอ็มวี เพื่อศึกษาวิธีดำเนินการที่ประสบความสำเร็จในอุตสาหกรรมด้านวัฒนธรรมของประเทศสมาชิกอาเซียนอื่นๆ

ประชาคมการเมืองและความมั่นคงอาเซียน

เอ ประชาคมที่มีกฎกติกา บรรทัดฐานและค่านิยมร่วมกัน

การดำเนินการโดยสรุป

- จัดทำโครงการเพื่อการสร้างเสริมขีดความสามารถของประเทศซีแอลเอ็มวี ในการสร้างความเข้มแข็งทางด้านกฎหมาย ระบบศาลยุติธรรม รวมทั้งโครงสร้างพื้นฐานทางกฎหมาย การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชน ระบบข้าราชการพลเรือนที่มีประสิทธิภาพและประสิทธิผลและมีระบบธรรมาภิบาลที่เข้มแข็งทั้งในภาครัฐและเอกชน
- ส่งเสริมการสร้างขีดความสามารถของประเทศซีแอลเอ็มวี ในการดำเนินการตามอนุสัญญาว่าด้วยการจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ

บี การเป็นภูมิภาคที่สงบสุขและแข็งแกร่ง ด้วยความรับผิดชอบร่วมกันต่อความมั่นคงรอบด้านของประชาคม (ความร่วมมือด้านความมั่นคง)

การดำเนินการโดยสรุป

- เสริมสร้างขีดความสามารถของประเทศซีแอลเอ็มวีในการจัดการกับภัยพิบัติ และการสนองตอบต่อภาวะฉุกเฉิน
- เสริมสร้างขีดความสามารถของประเทศซีแอลเอ็มวี ในการเข้าร่วมโครงการต่างๆ ของอาเซียนด้านการต่อต้านอาชญากรรมข้ามชาติ

ซี การเป็นประชาคม/ภูมิภาคที่มีพลวัตและให้ความสำคัญแก่ความเป็นไปนอกภูมิภาคในโลกที่ทวีการพึ่งพาซึ่งกันและกัน และรวมตัวกันมากยิ่งขึ้น

มาตรการทั่วไปที่จะช่วยส่งเสริมการดำเนินการตามแผนงาน

- ยกกระดับประสิทธิภาพในการใช้ภาษาอังกฤษของบุคลากรของรัฐและประชาชนของประเทศซีแอลเอ็มวี
- การประสานงานอย่างใกล้ชิดระหว่างสำนักงานเลขาธิการอาเซียนและเจ้าหน้าที่ของรัฐของประเทศซีแอลเอ็มวี เจ้าหน้าที่ของกรมอาเซียนของประเทศสมาชิก รวมทั้งเจ้าหน้าที่ของกระทรวง/หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับอาเซียน
- จัดทำโครงการฝึกอบรมในการดำเนินการและบริหารโครงการ โดยจัดการอบรมผู้ที่จะเป็นผู้ให้การอบรม
- จัดทำตัวชี้วัดความคืบหน้าในการลดช่องว่างทางการพัฒนาของประเทศซีแอลเอ็มวี

บทสรุป

ร่างแผนงานสำหรับการจัดตั้งประชาคมการเมืองและความมั่นคงอาเซียน

Draft ASEAN Political-Security Community (APSC) Blueprint

สาระสำคัญ

เป็นแผนงานการจัดตั้งประชาคมการเมืองและความมั่นคงอาเซียน โดยมีเป้าหมายดังนี้

(1) เป็นประชาคมที่มีกติกาและมีการพัฒนาบรรทัดฐานและค่านิยมร่วมกัน (A rules-based community of shared values and norms) หลักการคือ เพื่อครอบคลุมเป้าประสงค์ความร่วมมือทางการเมืองและการสร้างกฎเกณฑ์ร่วม เช่น การส่งเสริมการมีส่วนร่วมของภาคประชาสังคม สิทธิมนุษยชน ความร่วมมือทางกฎหมาย การเสริมสร้างกฎเกณฑ์ร่วมกัน

(2) เป็นประชาคมที่ทำให้ภูมิภาคมีความสงบสุข มีความแข็งแกร่ง และร่วมกันตอบรับและแก้ไขปัญหาจากสิ่งท้าทายด้านความมั่นคงในทุกรูปแบบ (A cohesive, peaceful, and resilient region with shared responsibility for comprehensive security) หลักการคือเพื่อต่อต้านภัยคุกคามดั้งเดิม เช่น การมีมาตรการสร้างความไว้วางใจ การระงับปัญหาด้วยวิธีสันติ ตลอดจนความร่วมมือเพื่อต่อต้านภัยคุกคามรูปแบบใหม่ เช่น อาชญากรรมข้ามชาติและการต่อต้านการก่อการร้าย

(3) เป็นประชาคมที่ทำให้เป็นภูมิภาคที่มีพลวัตและมองไปยังโลกภายนอก (A dynamic and outward-looking region in an increasingly integrated and interdependent world) หลักการคือ เพื่อสร้างความชัดเจนถึงการปฏิสัมพันธ์ระหว่างอาเซียนและโลกภายนอก

องค์ประกอบของร่างแผนงานฯ มีดังนี้

(1) หลักการและกิจกรรมเพื่อสนับสนุนการจัดตั้งประชาคมการเมืองและความมั่นคงอาเซียน

(2) กลไกการดำเนินงานและการทบทวนแผนงาน
